



Abba Hillel Silver Collection Digitization Project

Featuring collections from the Western Reserve Historical Society and
The Jacob Rader Marcus Center of the American Jewish Archives

MS-4787: Abba Hillel Silver Papers, 1902-1989.

Series V: Writings, 1909-1963, undated.

Reel
184

Box
69

Folder
870

Voice of America, Passover message, 1953.

To Voice of America 5319
for broadcast in

Rumania

Mar. 30, 1953

On the occasion of the celebration of the festival of Passover by the Jewish people throughout the world, I send to my fellow-Jews in Rumania warmest holiday greetings and all good wishes. Passover is the oldest festival of our religion, nearly 4,000 years old, and its message to our people and to mankind remains perennially young and fresh. Passover is the festival of spring and it speaks with recurrent miracle of the renewal of nature and of life. It is the symbol of deathlessness and immortality - the deathlessness of the spirit and the immortality of human hope.

Passover celebrates also the liberation of our people from the slavery of Egypt. It joyously proclaims the glory of human freedom. It also prophesies the end of all human bondage. Pharaoh of Egypt was neither the first nor the last of the tyrants who set scourges and task-masters over men and attempted to keep them enslaved in terror and in chains. And Pharaoh was not the last of the tyrants who went down to utter defeat, sunk like lead in the heart of the sea by the power and the majesty of the God-inspired revolutionary zeal of heroes of the type of Moses, who led their people from bondage to freedom, from darkness into the great light.

As long as the spirit of Passover is treasured by mankind and heroic emancipators like Moses are revered, so long is there hope for our world.

The message of Passover is best expressed in the Haggadah which is read in our homes on Seder night: "It is an established law in the experience of our ancestors and of ourselves that not one man only arose in the past to destroy us, but that in every age enemies arise to destroy us, but the Holy One, Blessed be He, delivers us from their hands."

WRHS



On Sunday morning, the children will deck the house with flowers and greenery, and the women will prepare the Sabbath meal. On Saturday evening, the Sabbath service will be held at the temple, and the services will be followed by a festive meal.

Five million Jews in this blessed land of freedom, the United States of America, will be celebrating this coming week in happiness and in freedom the joyous festival of Passover. They send you their brotherly greetings and the expression of their fondest hope that the whole world may soon celebrate a universal festival of freedom, peace and renewal.

At the Palmer House, the hotel where we will be staying, there will be a reception on Saturday evening, April 14th, at 8 o'clock. The leading will be followed by a dinner at the Temple of the Resurrection, 1000 West 125th Street, New York City. The dinner will be preceded by a short service.

The program will consist of a series of addresses by prominent citizens of the city, followed by a musical program.

After the dinner, the guests will be invited to a reception at the home of Mr. and Mrs. Joseph H. Lederer, 1000 West 125th Street, New York City, where they will be entertained by a band.

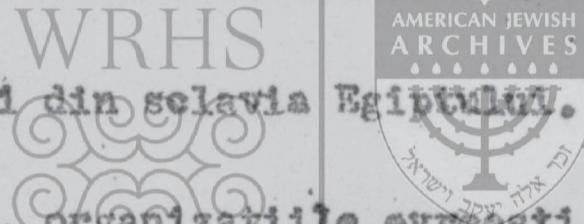
On Sunday morning, the children will deck the house with flowers and greenery, and the women will prepare the Sabbath meal. On Saturday evening, the Sabbath service will be held at the temple, and the services will be followed by a festive meal.



Evreii din intreaga lume sarbatoresc astă seara ajunul Pastelui, sarbatoare care comemorează liberarea evreilor de sub ~~jugur~~ sclavia Egiptului, acum trei mii de ani. Astă seara, la apusul soarelui, au avut loc servicii divine în toate templele și sinagogile din lumea libera, după mire, în toate casele evreilor, familia s'a adunat în jurul tradiționalei mese de paste, denumita SEDER.

Cu ocazia Seder-ului, s'au citit pasajii din vechea scriptură HAGADA, în care se reamintesc credințioșilor evrei că străbunii lor au fost liberati din sclavia Egiptului.

In Statele Unite, organizațiile evreiesti au adresat apeluri evreilor americani, în care li se cere să contribue la fondurile necesare pentru ajutorarea fiecarui barbat, femeie și copil, care poate fi scos din sclavia comunista din Europa răsariteană.



INTRODUCTION TO RABBI ABA HILLEL SILVER MESSAGE
ADDRESSED TO THE JEWS OF RUMANIA.

-2-

M.K.

Eminentul conducator spiritual al evreilor americani, Rabbinul
Aba Hillel Silver, a bine-voi sa ne trimita urmatorul mesajiu
adresat evreilor din Romania, cu ocazia sarbatorii Pastelui evreesc.
Rabinul Silver, care este in varsta de 60 de ani, a fost nascut in
Lituania si a venit in Statele Unite in frageda tinerete. D-sa este
o figura legendara a evreimii americane, un mare si devotat american
care locueste la Cleveland inca din anul 1917. In cursul celor
doua razboiuri mondiale, rabinul Aba Hillel Silver a fost tot
timpul pe front, in calitatea sa de capelan militar. D-sa a fost
in trecut presedintele Organizatiei sioniste americane si membru
in comitetul fostilor veterani de razboiu. Anul trecut, Rabinul
Aba Hillel Silver a invocat harul divin asupra lucrarilor Congre-
sului partidului Republican, iar cu ocazia instalarii presedintelui
Eisenhower, D-sa a rostit rugaciunea de bine cuvantare.

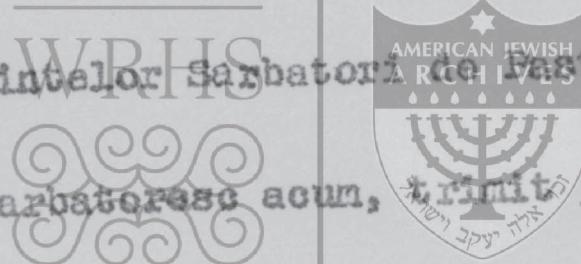


[Redacted]

(E)

Dand expresie sentimentelor pe care le nutresc Evreii Americani
pentru coreligionarii lor din Romania, Marele Rabin Aba Hillel Silver,
venerat deopotriva in cercurile israelite ca si in cele crestine,
adreseaza urmatorul mesajiu Evreilor din Romania:

WRHS
"Cu prilejul Sfantelor Sarbatori de Paste, pe carè Evreii din
intreaga lume le sarbatoresc acum, trimit pe aceasta cale coreligionarilor
din Romania un calduros salut si cele mai bune urari. Pastele este
pentru noi cea mai veche sarbatoare. Ea dateaza de 4,000 de ani, insa
mesajul acestei sarbatori catre poporul nostru si catre intreaga



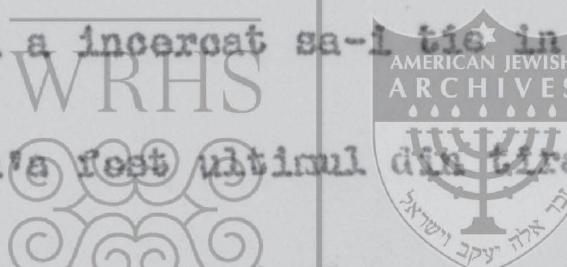
- 4 -

omenire ramane deapururi nou si proaspat. Pastele este sarbatoarea Primaverii si ne vorbeste despre minunea repetata a reinnoirii naturii si a vietii. Pastele este simbolul vesniciiei si al nemurirei -- vesnicia spiritului si nemurirea sperantei omului.

Pastele este sarbatoarea eliberarii poporului nostru din robia Egiptului. Ea proclama cu voiosie maretia eliberarii omului. Ea prevesteste si sfarsitul tuturor sclaviilor omului. Faraon nu a fost nici primul si nici ultimul tiran care a dezlantuit urgii si a trimis zbiri paste oameni si a incercat sa-i tie in robie sub teroare si in lanturi. Si Faraon nu a fost ultimul din tiranii cari s-au prabusit intr-o cumplita infrangere, cari s-au scufundat ca plumbul in inima marii, sub puterea si maretia zelului revolucionar, inspirat de Dumnezeu, unor eroi ca Moise, cari au seos popoarele din robie la libertate, din adancul intunericului la lumina.

Atat timp cat spiritul Sarbatoarei Pastelui va fi pretuit de oameni si atat timp cat emancipatori curajosi ca Moise vor fi venerati, nadejdea omenirei nu va pieri.

Mesagiul Sarbatoarei Pastelui este talmacit cum nu se poate mai bine in Haggadah care este citita in caminurile noastre in ~~noaptea~~ noaptea de



Sader: "Este o lege statomnicita in viata strabunilor nostri si a noastră, glasueste cartea sfanta, că nu numai un singur om s'a ridicat in trecut ca sa ne distruga, ci in fiecare epoca s'a ridicat cate un dusman sa ne suprime, dar Cel Sfant, binecuvantat fie numele Lui, ne izbaveste de urgia lor".

Cinci milioane de Evrei, cari ~~zecuinduse~~ locuiesc in aceasta tara a libertatii, bine-cuvantata de Dumnezeu, Statele Unite ale Americii, vor sarbatori saptamana aceasta, in deplina libertate si fericire, Sarbatoarea plina de bucurie a Pastei. WRHS va trimite salutul lor fratesc si expresia celei mai scumpe simodii ca intreaga omenire va celebra in curand sarbatoarea universala a libertatii, a pacei si a renasterei.



Transmitem acum un al doilea mesajiu de Paste, adresat evreilor romani, de catre Rabinul Aron Gotesman, originar din Romania:

RABBI AARON GOTTESMAN MESSAGE TO THE JEWS OF ROMANIA.

CATRE EVREII DIN ROMANIA!

Translated by

M. K.

- 6 -

Aceste cuvinte va sunt transmise din partea unui rabin nascut in

Romania. Va spun sa fiti tari si sa nutbiti speranta va veti fi

eliberati. Duceti-vă la sinagogile voastre si rugati-vă celui Atot-

puternic. Dumnezeu va asculta rugile voastre si va raspunde lor.

Pastele este sarbatoarea libertatii si a eliberarii din sclavie. Sa

nutrim credinta ca Dumnezeu va va ajuta pe voi asa cum a ajutat

pe stramosii vestri. Iar Cel Atotputernic- binecuvantat fie Numele

Sau- va cobori asupra voastră harul fericiră si vă va elibera

de sub jugul acelora care incearca să vă anihileze. Anul acesta

sunteti oprimati si încătușati, dar anul viitor veti fi oameni

liberi. Amănu .



AMERICAN JEWISH LEADERS DECLARATIONS ON PASSOVER.

M.K.

TOT cu ocazia sarbatorilor evreesti de paste, rabimul Irving Miller, presedintele Organizatiei Sioniste din America, declara intr'o enciclica pascala ca sarbatoarea de Pesah, reafirma credinta evreilor in ~~numai~~ respectul demnitatii umane si ca aceasta sarbatoare intareste hotararea lor nestramutata de a rezista fortelelor intunericului care cauta sa distruga democratia, unde libertatea este cel mai pretios bun din lume.

La randul sau, Dr. Jacob Blaunstein, presedintele Asociatiei



evreilor americani, a declarat ca insemnatatea sarbatorii Pastelui nu a fost niciodata mai de actualitate decat este in zilele acestea, adaugand ca in timp ce fortele brutale ale totalitarismului primejduiesc intreg globul pamantesc, oamenii de toate credintele, de oriunde, trebuie sa-si reaminteasca de miracolul divin care a salvat ~~povestea~~ pe strabunii poporului evreu, acum trei mii de ani, de sub tiranie. "Adevarata pace si si libertatea" a subliniat D-sa nu pot fi obtinute atat timp cat oamenii traesc in lanturile sclaviei. Cei care sustin ca vor pace si libertate pot demonstra sinceritatea lor prin inlaturarea lanturilor care ~~ziduri~~ mainile ~~zidurilor~~ si mintile celor Oprimati.



Tot cu ocazia sarbatorilor Pastelui evreesc, 150 de mii de soldati evrei din fortele Statelor Unite precum si veteranii din spitale se vor aduna la posturile militare din cele patru continente unde se vor oficia servicii religioase ~~si~~ precum si traditionala masa de Seder. In acest scop, s-au expediat din Statele Unite 75 de mii de funzi de carne si alte alimente precum si o mare cantitate de carti religioase.
